



INSTITUTO POLITÉCNICO NACIONAL
"La Técnica al Servicio de la Patria"



Memoria Anual de Actividades 2018

Centro de Lenguas Extranjeras Unidad Zacatenco
(CENLEX-Zacatenco)



Memoria Anual de Actividades 2018



Instituto Politécnico Nacional
Secretaría General
Coordinación de Asistencia Técnica
División de Operación
Departamento de Análisis Documental y Memorias



Expo Profesiográfica Nivel Superior

Actividad Académica

Fecha de Inicio: 19 de febrero

Fecha Término: 26 de febrero

Centro de Lenguas
Extranjeras Unidad
Zacatenco (CEN-
LEX-Zacatenco)

La Expo Profesiográfica de nivel Superior es una exposición que proporciona a los aspirantes al nivel Superior en el Instituto Politécnico Nacional una visión amplia de la oferta educativa en sus programas académicos, por parte del CENLEX, se dieron informes referentes a los idiomas y exámenes que se ofertan en el mismo.



Stand de informes Expo Profesiográfica



Feria del Empleo

Actividad Académica

Fecha de Inicio: 12 de abril

Centro de Lenguas Extranjeras Unidad Zacatenco (CEN-LEX-Zacatenco)

Se brindaron informes referentes a los cursos y exámenes ofertados en el CENLEX Unidad Zacatenco en el stand de la Dirección de Formación de Lenguas Extranjeras.

Asimismo, dentro de las actividades que se desarrollaron en la Feria del Empleo, se aplicaron exámenes de nivel del idioma inglés mediante la plataforma Moodle, los cuales al finalizar le permitían conocer a cada usuario si se encuentra dentro de los niveles A1, A2, B1 o B2 de acuerdo al Marco Común Europeo de Referencia para las lenguas (MCER).



Stand de informes Feria del Empleo



Examen de nivel de inglés en la Feria del Empleo



Ceremonia de Entrega de Certificados del Idioma Japonés

Actividad Académica

Fecha de Inicio: 12 de abril

Centro de Lenguas Extranjeras Unidad Zacatenco (CEN-LEX-Zacatenco)

Se contó con la presencia de las autoridades del CENLEX Zacatenco, presidiendo dicha ceremonia el Director de este Centro. La ceremonia se amenizó con un conjunto de imágenes y vídeos que mostraron a los asistentes la vasta riqueza que posee el país del Sol Naciente.

En la ceremonia en la que se entregaron certificados oficiales del Examen de Conocimientos del Idioma Japonés (JLPT) a aquellos alumnos que presentaron dicha prueba.



Presentación entrega de certificados del idioma Japonés



Entrega de certificados del idioma Japonés



Ceremonia de Entrega de Certificados del Idioma Japonés

Actividad Académica

Fecha de Inicio: 12 de abril

El Director del CENLEX Zacatenco felicitó a los alumnos y a su vez reconoció la labor de los docentes de la lengua japonesa quienes están apoyando en el proceso de formación de estos jóvenes día con día.

20 usuarios recibieron los certificados expedidos en Japón, de los cuales 16 obtuvieron su diploma de nivel N5 equivalente al nivel A1 del Marco Común Europeo de Referencia (MCER) para las lenguas y cuatro alumnos en nivel N4 equivalente al nivel A2 del MCER.

Centro de Lenguas Extranjeras Unidad Zacatenco (CENLEX-Zacatenco)



Cierre de la ceremonia de entrega de certificados de Japonés



Ceremonia de Entrega de Certificados DELF

Actividad Académica

Fecha de Inicio: 8 de septiembre

Se llevó a cabo la ceremonia de certificación en el CENLEX Zacatenco, que es un Centro Oficial de Certificación DELF avalado por la Embajada Francesa. Para esta ceremonia se contó con la presencia del Director del CENLEX Zacatenco, el Subdirector Académico, y la Jefa del Departamento de Lenguas Indoeuropeas y Orientales.

Se llevó a cabo en el auditorio del CENLEX Zacatenco se entregaron certificados oficiales del Examen DELF (Diplôme d'Études en Langue Française) a aquellos alumnos que presentaron dicha prueba.

Centro de Lenguas Extranjeras Unidad Zacatenco (CENLEX-Zacatenco)



Bienvenida a ceremonia de entrega de certificados DELF



Entrega de certificados DELF



Ceremonia de Entrega de Certificados DELF

Actividad Académica

Fecha de Inicio: 8 de septiembre

Los usuarios de nuestro centro de idiomas recibieron los certificados DELF (Diplôme d'Études en Langue Française), los cuales obtuvieron las certificaciones de los niveles A1, A2, B1 y B2 de acuerdo al Marco Común Europeo de Referencia para las lenguas (MCER).



Cierre de la ceremonia de entrega de certificados DELF

Centro de Lenguas Extranjeras Unidad Zacatenco (CENLEX-Zacatenco)



Entrega de Certificados ÖSD

Actividad Académica

Fecha de Inicio: 8 de noviembre



Bienvenida en entrega de certificados ÖSD

La certificación del ÖSD es un trabajo desarrollado en colaboración con Alemania, Austria y Suiza realizado y reconocido a nivel mundial. Estas certificaciones permiten documentar el alcance real y objetivo del nivel de los estudiantes para fines principalmente académicos y laborales.

Se llevó a cabo la ceremonia en el auditorio del CENLEX Zacatenco en la que se entregaron los certificados oficiales ÖSD (Österreichisches Sprachdiplom Deutsch) a aquellos

alumnos que presentaron dicha prueba y se incluyó una breve plática informativa de un ex alumno sobre sus experiencias académicas en Alemania.

Para esta ceremonia se contó con la presencia de la Jefa del Departamento de Lenguas Indoeuropeas y Orientales y una docente del idioma alemán.



Entrega de certificados ÖSD



Entrega de Certificados ÖSD

Actividad Académica

Fecha de Inicio: 8 de noviembre

En la entrega de certificados ÖSD, se entregaron nueve diplomas de nivel A2 y tres diplomas de nivel B1, de acuerdo con el Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas (MCER), esta certificación se lleva a cabo en el CENLEX Zacatenco, que es un Centro Oficial de Certificación del ÖSD.

Centro de Lenguas Extranjeras Unidad Zacatenco (CEN-LEX-Zacatenco)



Cierre de ceremonia de entrega de certificados ÖSD



II Carnevale de Venezia (El Carnaval de Venecia)

Actividad Cultural

Fecha de Inicio: 13 de febrero

Se habló de los orígenes del carnaval y cómo se transformó en los diferentes tipos de carnavales que existen y sus costumbres: el *carne-levare*, o la eliminación de la carne, que representa el período de preparación para la purificación del espíritu y la renovación de la tierra; y el llamado *giovedì grasso al martedì grasso* (jueves y martes previos al Miércoles de Ceniza).

Centro de Lenguas Extranjeras Unidad Zacatenco (CEN-LEX-Zacatenco)



Presentación en auditorio del Carnaval de Italia



Festival de Año Nuevo Chino

Actividad Cultural

Fecha de Inicio: 21 de febrero

Centro de Lenguas Extranjeras Unidad Zacatenco (CEN-LEX-Zacatenco)



Representación Teatral China

Representación teatral "El emperador de jade y los 12 animales del calendario chino". Alumnos de nivel básico realizaron una muestra teatral de la historia de la asignación de los animales al calendario chino.

Cuenta la leyenda que el Emperador de Jade, que era el gobernante de los cielos, pidió a todos los animales que asistieran a su cumpleaños para celebrar una gran carrera en la que los 12 primeros animales que llegaron a la meta serían incluidos en el calendario.

También se llevó a cabo dentro del Festival de Año Nuevo Chino como invitado especial a la revista China Hoy, quienes regalaron ejemplares de la revista a los presentes. Se realizó una pequeña degustación del platillo tradicional chino "Jiaozi", y para cerrar con broche de oro, los miembros de la Fundación Cultural China de Kungfu A.C. realizaron la tradicional danza de leones chinos acompañada por música en vivo.



Danza de los Leones Chinos



Festival de Año Nuevo Chino

Actividad Cultural

Fecha de Inicio: 21 de febrero

Centro de Lenguas Extranjeras Unidad Zacatenco (CEN-LEX-Zacatenco)

Se llevó a cabo una Muestra de Baile y Violines. Los alumnos de niveles básicos prepararon bailes tradicionales y modernos de China, canciones clásicas acompañadas de violín tales como la melodía *Molihua* (Flor de jazmín) y poemas.

Los alumnos de nivel intermedio presentaron diversos trabalenguas, mostrando sus habilidades al pronunciar y entonar los caracteres chinos.



Muestra de Violines



Bailes tradicionales de China



Carnaval de Brasil y Rusia

Actividad Cultural

Fecha de Inicio: 23 de febrero

Los alumnos prepararon una presentación sobre las diferentes formas de celebrar el carnaval en Brasil, así todos los invitados aprendieron un poco más de esta fiesta más allá de la que se realiza en Río de Janeiro que es la más conocida.

Durante el evento se realizó una clase de elaboración de muñecas rusas, donde se enseñó a los alumnos a elaborar éstas muñecas y se dio la explicación de que representan un símbolo de alegría, prosperidad y sabiduría, ya que, revelan lo que cada una tiene dentro y eso se interpreta como una simbología de la representación interior de las personas.



Presentación en el auditorio de los Carnavales de Brasil y Rusia



Clase de muñecas rusas

Centro de Lenguas Extranjeras Unidad Zacatenco (CEN-LEX-Zacatenco)



Carnaval de Brasil y Rusia

Actividad Cultural

Fecha de Inicio: 23 de febrero

Dentro de los eventos del Carnaval se realizó una muestra gastronómica rusa; principalmente se explicó la tradición de las crepas o panqueques para Rusia, plato que consiste en la preparación de las crepas con diversos acompañamientos, entre ellos crema agria, queso, pollo, carne, jamón, chocolate, mermelada, miel o caviar; y se consideran ícono fundamental de la gastronomía rusa en el exterior.



Muestra Gastronómica Rusa

Centro de Lenguas Extranjeras Unidad Zacatenco (CEN-LEX-Zacatenco)



Día de San Patricio

Actividad Cultural

Fecha de Inicio: 2 de marzo

Centro de Lenguas Extranjeras Unidad Zacatenco (CEN-LEX-Zacatenco)



Presentación en auditorio el Día de San Patricio

Se habló acerca de los orígenes y tradiciones del día de San Patricio, por ejemplo, la heroica participación del Batallón de San Patricio en la defensa del Estado Mexicano, en la que cientos de inmigrantes irlandeses, desertores del ejército estadounidense, se unieron al ejército mexicano para pelear contra las tropas norteamericanas, celebrando el Día de San Patricio en el antiguo templo de Churubusco.

Al terminar la presentación en el auditorio, se realizaron juegos entre los cuales destacaron carreras de costales, concursos de trivias, pegarle la barba al duende, crucigramas con vocabulario referente a la celebración, pósters en torno a la misma, trabalenguas, adivinanzas y búsqueda de monedas en las áreas verdes.



Juegos del Festival del Día de San Patricio



Festa Junina

Actividad Cultural

Fecha de Inicio: 12 de junio

Centro de Lenguas Extranjeras Unidad Zacatenco (CEN-LEX-Zacatenco)



Representación teatral Festa Junina

La Festa Junina es una celebración popular en las diversas regiones de Brasil, en la que resaltan aspectos culturales relevantes como la música, la danza, la gastronomía y el folclor. Con el objetivo de recrear el ambiente propio de esas fechas y para que los alumnos del CENLEX tuvieran una experiencia de inmersión cultural, se realizó una obra de teatro referente al tema en el auditorio del CENLEX.

Posterior a la representación teatral se realizó un baile tradicional de Brasil para sentir la verdadera temática de una fiesta brasileña y para tener un contacto más cercano entre nuestra cultura mexicana y la cultura brasileña.



Baile de la Festa Junina



Día de Muertos (Mihkailwitlamanilistli)

Actividad Cultural

Fecha de Inicio: 30 de octubre

Centro de Lenguas Extranjeras Unidad Zacatenco (CEN-LEX-Zacatenco)

Con motivo de los festejos del Día de Muertos, se realizó el montaje y la explicación bilingüe (náhuatl-español) de la ofrenda de muertos Tlamanalli (del náhuatl "Tlamana" = ofrecer, y "lli" = la ofrenda), que tal como ahora, servían para rendir tributo a los muertos, ya fueran familiares, conocidos o cercanos.



Montaje de la Ofrenda



Día de Muertos (Mihkailwitlamanilistli)

Actividad Cultural

Fecha de Inicio: 30 de octubre

Centro de Lenguas Extranjeras Unidad Zacatenco (CEN-LEX-Zacatenco)



Danza del Día de Muertos

Dentro de los eventos programados con motivo del Día de Muertos, se realizó una representación de la danza huasteca de los *Kwanegros*, la cual es un baile que se realiza únicamente en los días dedicados a los muertos.

Así mismo, se hizo una representación teatral de una de las leyendas más representativas del Día de Muertos "Tlen axkineki tlamana" (el hombre que no quiso ofrecer), en la cual se cuenta cómo un hombre, descuidó sus

obligaciones para con los muertos de su familia y la importancia de colocar una ofrenda el Día de Muertos.



Obra teatral del Día de Muertos



Concurso de Tumbas

Actividad Cultural

Fecha de Inicio: 30 de octubre

Centro de Lenguas
Extranjeras Unidad
Zacatenco (CEN-
LEX-Zacatenco)



Montaje de tumbas para el concurso

Continuando los festejos del Día de Muertos, se realizó un concurso de tumbas con más de 30 equipos conformados por usuarios de inglés del CENLEX, tuvieron la oportunidad de aplicar toda su creatividad, conocimiento y trabajo colaborativo en la creación de tumbas de personajes célebres americanos o británicos. Todas las tumbas fueron elaboradas a base de materiales reutilizables. Se realizó el montaje de las tumbas en el foro abierto del Centro con el fin de que toda la comunidad pudiera observarlas.

Los tres primeros lugares fueron seleccionados por el jurado evaluador quienes votaron por sus piezas favoritas. Finalmente, los alumnos ganadores recibieron sus diplomas y premios por parte de la asistente del idioma inglés.



Votación y premiación del concurso de tumbas



Villancicos

Actividad Cultural

Fecha de Inicio: 5 de diciembre

Centro de Lenguas
Extranjeras Unidad
Zacatenco (CEN-
LEX-Zacatenco)

Tanto grupos del turno matutino como del vespertino, presentaron una serie de villancicos durante el convivio celebrado por la Coordinación de Japonés del CENLEX Zacatenco, lo cual sirve para reforzar la práctica del idioma por parte de los alumnos.



Coro de Villancicos



Piñatas

Actividad Cultural

Fecha de Inicio: 5 de diciembre

Después de la presentación de villancicos, se llevaron a cabo dos rondas de piñatas, acompañadas de aguinaldos y rifas de regalos donados por los profesores del Centro, lo anterior con el fin de fomentar la convivencia entre alumnos y docentes.

Centro de Lenguas Extranjeras Unidad Zacatenco (CEN-LEX-Zacatenco)



Piñatas



Le Festività Natalizie In Italia (Las Fiestas Navideñas en Italia)

Actividad Cultural

Fecha de Inicio: 6 de diciembre

La profesora Ilaria Mombello dió una conferencia tocando todos los aspectos como la gastronomía, las fiestas y tradiciones más representativas de Italia. Explicó cuál es el menú de la Noche Buena italiana conocido como el "Cenone" (Cena), y habló sobre la tradición del Árbol de Navidad que aparece en las casas italianas a partir del 8 de diciembre.

Centro de Lenguas Extranjeras Unidad Zacatenco (CEN-LEX-Zacatenco)



Conferencia sobre Cultura Italiana



Il Natale in Italia (Navidad en Italia)

Actividad Cultural

Fecha de Inicio: 6 de diciembre

Se llevó a cabo la transmisión de radio en vivo "*Ciao Mondo*" (Hola Mundo). Durante la transmisión, los alumnos recibieron los premios por haber elaborado diversas piñatas con diferentes materiales, mostrando el ingenio que tuvieron para elaborarlas.

Otra de los temas que se abordaron fue sobre los pesebres más famosos en Italia, siendo el más reconocido el de *Greccio*, un pequeño pueblo cerca de Roma.



Transmisión de Radio en Vivo

Centro de Lenguas Extranjeras Unidad Zacatenco (CENLEX-Zacatenco)



Curso de Protección Civil

Actividad de Formación, Actualización y Capacitación

Fecha de Inicio: 2 de abril

Fecha Término: 6 de abril

10 profesores participaron en el curso "Protección Civil", impartido en las instalaciones del CENLEX Zacatenco, el objetivo del curso fue fomentar la cultura de una correcta actuación ante una situación de emergencia.



Curso de Protección Civil

Centro de Lenguas Extranjeras Unidad Zacatenco (CENLEX-Zacatenco)



Feria Internacional de Idiomas

Actividad de Formación, Actualización y Capacitación

Fecha de Inicio: 31 de mayo

Fecha Término: 1 de junio

Centro de Lenguas Extranjeras Unidad Zacatenco (CEN-LEX-Zacatenco)

76 docentes participaron en la Feria Internacional de Idiomas (FIID) 2018, realizada en la ciudad de Guadalajara; durante ésta, expertos internacionales en la enseñanza de idiomas compartieron su experiencia en temas relacionados con el aprendizaje de idiomas.



FIID 2018



Implementación de Aula en Planta Baja

Actividad de Infraestructura

Fecha de Inicio: 3 de diciembre

Fecha Término: 21 de diciembre

Centro de Lenguas Extranjeras Unidad Zacatenco (CEN-LEX-Zacatenco)

En relación a la accesibilidad e inclusión, se implementó el aula 001 para que los alumnos discapacitados no tengan obstáculos para desarrollar las diferentes actividades dentro del Centro, realizándose una pequeña modificación de la zona administrativa (planta baja del Centro).



Aula 001